



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Novaggio Twins			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
12	C VILLA Oliver		217123
5	A RUSPINI Tommaso		214211
90	G LURASCHI Bixio	X X X	214210
87	DEVITTORI Samuele		213413
69	CORTI Elia		216831
14	BRUSA Samuele		216819
9	ANDINA Sean		216891
27	ISELI Karim		219723
56	CAMPICHE Fabrizio		222847
19	MASPOLI Joey		224341
21	NIRO Gabriele		216042
16	CAZZOLI Zeno		216818

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
31:44	21	69	1
34:26	12	9	2
38:54	9	87	3
45:19	87	12	4
50:33	5		5
58:31	5	69	6
59:58	87	5	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
28:09	87	2	30:09
51:10	87	2	51:26

CLUB 1	Novaggio Twins	JNR
CLUB 2	Gekkos Gerlafingen	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	15.06.2024
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	18:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO29		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	66

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	222631 ISELI Monia	
Official scorer Marqueur	217673 ANDINA Christian	
Referee 1 Arbitre 1	9230 JORNOD Jérémy	
Referee 2 Arbitre 2	9800 ORTELLI Moreno	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209362
	MAFFERETTI Nicola			

TOTAL	7
TIME OUT	4 min

2 Gekkos Gerlafingen			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
7	C LÜDI Jan Robin		217045
19	A SCHÜPBACH Timo		215562
20	G SCHWALLER Wim	X X X	221140
90	G OTTERSBERG Cedric		214038
14	STAUB Niklas		221458
21	KÜNZI Ramon		220061
12	RÖTHLISBERGER Tim		222868
97	HOFER Alessio		223527
4	HÜRZELER Dominic		220109
27	GRÄDEL Tim		218703
6	SCHNEIDER Marvin		215216

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
17:52	7	14	1
27:23	12		2
51:26	19	7	3

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
56:54	7	2	58:31

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	7	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218016
	TEUSCHER Joel			

TOTAL	3
TIME OUT	X

TOTAL	2 min
--------------	--------------